

الدكتور الحبيب المالكي  
رئيس المجموعة العربية في الاتحاد البرلماني الدولي  
مجلس النواب  
الرباط  
المغرب  
جنيف في 18 كانون الأول/ديسمبر 2017

عزيزي السيد المالكي،

كما قد علمتم مؤخراً عبر رسالة من الأمين العام، فإنني أرغب بعقد دورة استثنائية للجنة التنفيذية في 3 و 4 شباط/فبراير 2018 في مقر الاتحاد البرلماني الدولي في جنيف.  
ونظراً لأنني انتُخبت مؤخراً رئيساً للاتحاد البرلماني الدولي، أود أن أغتنم هذه الفرصة لتعريف الأعضاء الجدد بعمل اللجنة التنفيذية والاتحاد البرلماني الدولي بشكل عام، وللنظر بالإنجازات الأخيرة والتحديات والفرص الجديدة، وإشراك الأعضاء بطريقة أكثر فعالية في دعم عمل المنظمة.  
أود أن أدعو رؤساء المجموعات الجيوسياسية إلى جزء من جلستنا في محاولة لإشراك المجموعات بصورة أكثر موضوعية في أنشطة المنظمة.  
ويحدوني أمل كبير في أن تتمكنوا من حضور هذا الاجتماع. وأتطلع إلى المداولات المثمرة التي سنحاول إدارتها في إطار استطلاع الآراء بشأن الكيفية التي يمكن أن نستثمر بها إنجازات منظماتنا.

وفي هذه الأثناء، أتقدم إليكم بأطيب تمنياتي لفترة الأعياد المحيطة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

غابرييلا كويغاس بارون

الرئيس



ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

+41 22 919 41 50  
+41 22 919 41 60  
postbox@ipu.org

Chemin du Pommier 5  
Case postale 330  
1218 Le Grand-Saconnex  
Geneva – Switzerland  
www.ipu.org

Mr. Al Habib Al Malki  
President of the IPU Arab Group  
House of Representatives  
RABAT  
Morocco

Geneva, 19 December 2017

**Office of the  
President**

Dear Mr. Malki,

As you will have learnt from a recent message from the Secretary General, I am convening an extraordinary session of the Executive Committee on 3 and 4 February 2018 at IPU Headquarters in Geneva.

Having been recently elected as IPU President, I would like to take this opportunity to acquaint the new members with the work of the Executive Committee and the IPU in general, reflect on recent achievements, new challenges and opportunities, and engage Members more effectively in supporting the work of the Organization.

I would like to invite the heads of the geopolitical groups to part of our session in a bid to engage the groups more substantively in the activities of the Organization.

I very much hope that you will be able to attend this session. I look forward to productive deliberations as we brainstorm on how we build on our Organization's achievements.

In the meantime, I extend to you my best wishes for the holiday season,

Yours sincerely,

Gabriela Cuevas Barron  
President